



14/07/2020

## **OCHRONA PRYWATNOŚCI I DANE OSOBOWE UŻYTKOWNIKÓW SERWISU – KLAUZULA INFORMACYJNA – RODO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Katowice z siedzibą w Katowicach przy ul. Młyńskiej 4, e-mail: [urząd\\_miasta@katowice.eu](mailto:urząd_miasta@katowice.eu);
2. Prezydent Miasta Katowice wyznaczył inspektora ochrony danych, e-mail: [iod@katowice.eu](mailto:iod@katowice.eu);
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu dostępu do spersonalizowanych treści i funkcjonalności systemu MSZ-KIIP (np. autotesty, forum), na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą podmioty obsługujące systemy informatyczne funkcjonujące w Urzędzie Miasta Katowice, podmioty przetwarzające, którym powierzono przetwarzanie danych.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do momentu, w którym Pan/Pani zażąda usunięcia swojego profilu.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania lub uzupełnienia, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych.
7. Posiada Pani/Pan prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
8. Posiada Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczące

**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

narusza przepisy ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. zgodnie z art. 77.

9. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne.

W przypadku chęci skontaktowania się z administratorem serwisu, konieczne jest podanie imienia, nazwiska oraz adresu e-mail.

W przypadku rejestracji konta niezbędne jest podanie adresu e-mail.

10. Podane przez Panią/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania, o którym mowa w art. 22.

## **Regulamin korzystania z portali systemu MSZ-KIIP**

Korzystanie z portali systemu MSZ-KIIP oznacza akceptację bez ograniczeń i zastrzeżeń niniejszego Regulaminu.

### **I. Definicje**

Na potrzeby niniejszego Regulaminu wskazane poniżej pojęcia będą miały następujące znaczenie:

1. Regulamin - niniejsze zasady, zakres i warunki korzystania z zasobów systemu MSZ-KIIP w zakresie geoportali (część zewnętrzna).
2. Infrastruktura informacji przestrzennej - opisane metadanymi zbiory danych przestrzennych oraz dotyczące ich usługi, środki techniczne, procesy i procedury. Obejmuje występujące w postaci elektronicznej zbiory danych przestrzennych odnoszące się do obszaru Miasta Katowice lub z nim powiązane.
3. Dane przestrzenne - dane odnoszące się bezpośrednio lub pośrednio do określonego położenia lub obszaru geograficznego.
4. Usługi danych przestrzennych - usługi będące operacjami, które



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

mogą być wykonywane przy użyciu oprogramowania komputerowego na danych zawartych w zbiorach danych przestrzennych lub na powiązanych z nimi metadanych.

5. Zbiór danych przestrzennych - rozpoznawalny ze względu na wspólne cechy zestaw danych przestrzennych.

6. Metadane infrastruktury informacji przestrzennej - informacje, które opisują zbiory danych przestrzennych oraz usługi danych przestrzennych i umożliwiające odnalezienie, inwentaryzację i używanie tych danych i usług

7. Użytkownik zewnętrzny - użytkownik korzystający z systemu MSZ-KIIP w zakresie części zewnętrznej, udostępnionej w sieci Internet (np. obywatele, instytucje gospodarcze, instytucje naukowe, instytucje edukacyjne, instytucje społeczne)

8. Geoportal, Portal - zestaw funkcjonalności systemu MSZ-KIIP przeznaczony dla użytkowników zewnętrznych (publicznych) systemu; system MSZ-KIIP udostępnia następujące portale:

- a. Portal obsługi obywatela,
- b. Geoportal inwestycji,
- c. Geoportal sportu, promocji i turystyki,
- d. Geoportal edukacyjny,
- e. Geoportal metadanych.

9. Usługodawca - Urząd Miasta Katowice, właściciel systemu MSZ-KIIP.

10. Rejestracja - proces umożliwiający zebranie danych o użytkowniku oraz nadanie mu loginu i hasła, umożliwiającego dostęp do wydzielonej części funkcjonalności Geoportalu edukacyjnego i Forum.



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

11. Logowanie – czynność polegająca na podaniu przez Użytkownika nadanego loginu i hasła w celu wejścia do systemu i umożliwienia korzystania z określonego zakresu funkcjonalności i treści portalu.

## **II. Informacje ogólne**

1. Użytkownicy systemu MSZ-KIIP zobowiązani są do zapoznania się z treścią niniejszego Regulaminu i jego akceptacją bez ograniczeń i zastrzeżeń przed rozpoczęciem korzystania z zasobów systemu.

2. W przypadku braku akceptacji regulaminu korzystanie z zasobów systemu nie będzie możliwe.

3. Użytkownik zobowiązany jest do korzystania z systemu MSZ-KIIP w sposób zgodny z obowiązującym prawem, normami społecznymi i obyczajowymi oraz postanowieniami niniejszego Regulaminu.

## **III. Zakres usług udostępniony dla użytkowników zewnętrznych**

1. Zakres usług możliwych do udostępnienia dla użytkowników zewnętrznych określa art. 12 ust. 1 i 2, art. 14 ust. 1, art. 15 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 4 marca 2010 r. o infrastrukturze informacji przestrzennej i art. 15 ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

2. W celu korzystania z pełnych zasobów Portalu edukacyjnego Użytkownik może dokonać rejestracji w Portalu. Rejestracja w Portalu jest nieobowiązkowa i bezpłatna.

## **IV. Zasady rejestracji i korzystania z danych i usług przez użytkowników zewnętrznych**

1. W celu dokonania przez Użytkownika rejestracji w Portalu/Forum:

a. Użytkownik wybiera zakładkę „zarejestruj się”.

b. Użytkownik wypełnia wymagane pola, w polu Rodzaj użytkownika wybiera z rozwijanej listy odpowiedniego użytkownika na tej podstawie



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

Administrator Portalu/Forum będzie przypisywał użytkownika do odpowiednich grup. Następnie klika w przycisk „zarejestruj się”.

c. Po prawidłowym wypełnieniu formularza i kliknięciu przycisku Zarejestruj się użytkownik otrzyma odpowiedni komunikat.

d. Użytkownik otrzyma maila z linkiem aktywacyjnym

e. Po kliknięciu linka użytkownikowi zostanie wyświetlony komunikat.

f. Administrator Portalu/Forum otrzyma maila z informacją o zarejestrowaniu się nowego użytkownika

g. Administrator musi potwierdzić rejestrację nowego użytkownika w panelu administracyjnym.

h. Po potwierdzeniu rejestracji użytkownika przez administratora portalu, użytkownik otrzyma maila. Wówczas Użytkownik może zalogować się do portalu.

2. Użytkownik w każdej chwili może zmienić swoje dane, zamieszczone w Profilu, poprzez ich modyfikację w swoim Profilu Użytkownika.

3. Zakładając własny Profil, Użytkownik zgadza się na rejestrowanie przez Administratora statystyk swojej obecności i aktywności w Portalu (m.in. ilości dokonanych komentarzy, wpisów na Forum).

4. Użytkownik może zażądać usunięcia swojego Profilu, po uprzednim skontaktowaniu się z Administratorem. Po usunięciu Profilu nie ma możliwości jego przywrócenia.

5. Rejestracja w Portalu jest jednoznaczna z rejestracją na Forum.

6. Administratorem danych osobowych jest Miasto Katowice reprezentowane przez Prezydenta Miasta Katowice z siedzibą przy ul.



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO





14/07/2020

Młyńskiej 4 w Katowicach. Dane osobowe (tj. imię, nazwisko, adres e-mail) zbierane są przez administratora danych osobowych wyłącznie do celów realizacji usług witryny MSZ-KIIP. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania. Dane są podawane przez osoby dobrowolnie.

7. Użytkownik zewnętrzny ma prawo korzystać z zasobów systemu MSZ-KIIP tylko do celów niezarobkowych i niekomercyjnych, wyłącznie w zakresie własnego użytku osobistego określonego przepisami ustawy o prawie autorskim. Korzystanie z zasobów systemu przez użytkowników zewnętrznych jest w opisanym zakresie dobrowolne i bezpłatne.

8. Użytkownik zewnętrzny nie ma prawa zwielokrotniać, sprzedawać, udostępniać lub w inny sposób wprowadzać do obrotu lub rozpowszechniać treści systemu MSZ-KIIP, w całości bądź we fragmentach, w szczególności przysyłać lub udostępniać go w systemach i sieciach komputerowych lub jakichkolwiek innych systemach teleinformatycznych.

9. Prezentowana w ramach Portali mapa internetowa ma charakter wyłącznie poglądowy i w żadnym razie nie może być traktowana jako dokument oficjalny wymagany odrębnymi przepisami prawa (np. wyrys).

## **V. Warunki techniczne korzystania z danych i usług**

1. W celu prawidłowego korzystania z zasobów zewnętrznych systemu MSZ-KIIP wymagane jest:

a. Połączenie z siecią Internet (rekomendowana przepustowość min. 1 Mbps),

b. Urządzenie pozwalające na dostęp do sieci Internet, włącznie z programem służącym do przeglądania jej zasobów (przeglądarka internetowa),

c. Konto e-mail (w przypadku korzystania z niektórych funkcjonalności, np. forum),

d. Konto w ramach części portalowej - zewnętrznej (w przypadku



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

korzystania z niektórych funkcjonalności portalu edukacyjnego, np. dedykowane dla zalogowanego użytkownika artykuły lub autotesty pozwalające na samodzielną weryfikację umiejętności posługiwania się systemem oraz podnoszenie kwalifikacji w zakresie użytkowania systemu).

2. W celu prawidłowego korzystania z zasobów zewnętrznych systemu MSZ-KIIP wskazane jest korzystanie z:

- a. systemu operacyjnego: Microsoft Windows XP/Vista/7/8 lub Linux,
- b. przeglądarki internetowej z możliwością uruchamiania skryptów JavaScript w wersjach co najmniej: Microsoft Internet Explorer wersja 9.x, Mozilla Firefox , Opera wersja 12.x, Google Chrome wersja 23.x. przeglądarki umożliwiającej przeglądanie dokumentów w formatach zgodnych z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 kwietnia 2012 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych w szczególności Acrobat Reader umożliwiający przeglądanie dokumentów PDF.

3. Przy korzystaniu przez użytkowników z zasobów systemu MSZ-KIIP zabronione jest:

- a. wykorzystywanie wirusów, botów, robaków bądź innych kodów komputerowych, skryptów lub programów, które przerywają, niszczą lub ograniczają działanie systemu MSZ-KIIP lub infrastruktury technicznej albo w inny sposób umożliwiają nieuprawnione korzystanie lub dostęp do infrastruktury technicznej systemu,
- b. wykorzystywanie kodów komputerowych, skryptów lub programów automatyzujących korzystanie z usług udostępnionych przez system MSZ-KIIP.

## **VI. Prawa autorskie**

Zawartość portali systemu MSZ-KIIP jest chroniona prawem autorskim z



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

uwzględnieniem treści art. 4 ustawy o prawie autorskim, zgodnie, z którym: „Nie stanowią przedmiotu prawa autorskiego: akty normatywne lub ich urzędowe projekty; urzędowe dokumenty, materiały, znaki i symbole; opublikowane opisy patentowe lub ochronne; proste informacje prasowe.”

## VII. Informacja dodatkowa

W przypadku konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień lub informacji związanych z treścią Regulaminu należy skontaktować się drogą elektroniczną na adres email: [mszkiip@katowice.eu](mailto:mszkiip@katowice.eu).

## VIII. Polityka prywatności („Polityka cookies”)

1. Portale MSZ-KIIP obsługiwane za pośrednictwem przeglądarki internetowej nie zbierają żadnych informacji, za wyjątkiem tych zawartych w plikach cookies (tzw. ciasteczka).
2. Pliki cookies stosuje się w celu:
  - a. utrzymania sesji użytkownika po zalogowaniu się do portalu,
  - b. tworzenia statystyk,
  - c. dostosowania zawartości strony internetowej do preferencji użytkownika.
3. Pliki cookies można wyłączyć za pomocą ustawień przeglądarki internetowej. Opcja „Pomoc” dostępna w większości przeglądarek podpowie w jaki sposób można zrezygnować z umieszczania nowych plików cookies oraz w jaki sposób usunąć zapisane wcześniej pliki cookies.
4. Brak zmiany ustawień przeglądarki przez użytkownika oznacza zgodę na korzystanie z plików cookies.
5. Ciasteczka wykorzystywane w ramach portali MSZ-KIIP:
  - a. ciasteczka sesyjne (session cookies) - pliki tymczasowe używane



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)





14/07/2020

do utrzymywania sesji, wykorzystywane przez serwer do przechowywania informacji o działaniach użytkownika – działają one tylko podczas trwania wizyty i pozwalają określić, że jedna i ta sama osoba porusza się po kolejnych stronach portalu;

b. ciasteczka stałe (persistent cookies) – pliki przechowywane na urządzeniu końcowym użytkownika, pozostają na nim tak długo, jak długo mają ustawiony czas funkcjonowania lub do momentu usunięcia ich przez użytkownika. Witryna może zapamiętać ustawienia i preferencje użytkownika (np. pamiętanie nazwy użytkownika i hasła podczas logowania się do portalu).

6. Więcej informacji o plikach cookies można znaleźć na stronach internetowych, np.: <http://wszystkooociasteczkach.pl>.

## **IX. Postanowienia końcowe**

1. Niniejszy Regulamin obowiązuje od dnia 14.05.2015 r. od godziny 8:00.

2. Niniejszy Regulamin może być w każdym czasie i w dowolnym zakresie zmieniany. Zmiany obowiązują od momentu opublikowania ich na stronie internetowej systemu MSZ-KIIP. W przypadku zmiany regulaminu wymagana będzie ponowna akceptacja treści regulaminu przez użytkownika.

3. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Regulaminem stosuje się przepisy obowiązującego prawa, w tym w szczególności ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne, ustawy z dnia 4 marca 2010 r. o infrastrukturze informacji przestrzennej, ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 z późn. zm.), ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz.U. z 2014 r. poz. 1182 z późn. zm.) oraz Kodeksu cywilnego.

4. Usługodawca nie ponosi odpowiedzialności za brak dostępu do



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)



14/07/2020

systemu MSZ-KIIP z przyczyn niezależnych od Usługodawcy.

5. Usługodawca ze względów bezpieczeństwa oraz z powodu jakichkolwiek innych przyczyn niezależnych od Usługodawcy ma prawo czasowo zawiesić dostęp do systemu MSZ-KIIP na okres niezbędny do usunięcia zaistniałych okoliczności.

6. Z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, Usługodawca nie odpowiada za szkody powstałe w związku z systemem MSZ-KIIP, jego użytkowaniem bądź w związku z niewłaściwym działaniem, błędami, brakami, zakłóceniami, defektami, opóźnieniami w transmisji danych, wirusami komputerowymi, awarią linii lub systemu informatycznego czy też nie przestrzeganiem Regulaminu przez Użytkowników.

7. W ramach systemu MSZ-KIIP mogą znajdować się odnośniki do witryn zarządzanych przez strony trzecie.

8. Z odnośników do innych zasobów internetowych Użytkownik korzysta na własne ryzyko. Usługodawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za rzetelność, aktualność oraz kompletność danych zawartych na stronach, za których treść nie odpowiada, a do których można uzyskać dostęp poprzez elementy systemu MSZ-KIIP.



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO**



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013

[www.emapa.katowice.eu](http://www.emapa.katowice.eu)